

This question paper contains 3 printed pages]

Roll No.

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

S. No. of Question Paper : 5756

Unique Paper Code : 204651

E

Name of the Paper : Study of Language, Culture and Literature

Name of the Course : B.A. (Prog.) French Discipline

Semester : VI

Duration : 3 Hours

Maximum Marks : 55

(Write your Roll No. on the top immediately on receipt of this question paper.)

I. Répondez aux questions suivantes (Quatre au choix) 20 points

1. « Donc, si vous me croyez, mignonne,

Tandis que votre âge fleuronne

En sa plus verte nouveauté,

Cucillez, cueillez votre jeunesse :

Comme à ceste fleur la vieillesse

Fera ternir votre beauté. »

i. Cette strophe est tirée d'où ? Qui l'a écrite ?

ii. Qui est-ce que « vous » désigne dans la première phrase ? Avec quoi est-elle comparée ?

iii. Qu'est-ce que le poète lui propose ?

2. Dans quelle mesure *Le Horla* est une nouvelle fantastique ? Expliquez avec des exemples tirés du texte étudié en classe.

3. « En provoquant le rire, Molière veut démontrer les défauts de la société de son époque ». Expliquez avec des exemples tirés du texte.

4. « Vous chantiez... et bien dansez maintenant »

i. Cette phrase est tirée de quel texte ? Qui l'a écrit ?

ii. Quel est le ton de cette phrase ?

iii. Qui le dit ? Décrivez son caractère.

5. Quelles étaient les conséquences de mai '68 ? Enumérez- en 5.

P.T.O.

SECTION - B

Le français pour les objectifs spécifiques

II. Répondez aux questions suivantes.

- i. Expliquez les termes ci-dessous (deux au choix) **2 points**
1. TPE
 2. SMIC
 3. Brochure
- ii. Quels sont les différents types de publicités ? **2 points**

III. Rédigez un C.V. pour le poste d'enseignant(e) d'anglais à G.D. Goenka public school.

Ou

Vous postulez votre candidature pour le poste de traducteur (rice) dans une entreprise. Rédigez votre lettre de motivation. **6 points**

SECTION-C

La grammaire

IV. Complétez le texte avec le passé-simple ou l'imparfait.

Spoints

Il (1. Se lever) de bon matin, et (2. Aller) au bord d'un ruisseau, où il (3. Emplir) ses poches de petits cailloux blancs, et ensuite (4. Revenir) à la maison. On (5. Partir) et le petit poucet (6. Ne rien découvrir) de tout ce qu'il (7. Savoir) à ses frères. Ils (8. Aller) dans une forêt forte épaisse. Où à dix pas de distance, on (9. Ne pas se voir) l'un l'autre. Le bûcheron (10. Se mettre) à couper du bois, et ses enfants commencèrent à ramasser des brouilles pour faire des fagots.

V. Complétez avec *à cause de, comme, donc, parce que* et *grâce à*.

Spoints

- Pourquoi tu as changé de voiture ?
- _____ (1) la mienne était trop vieille. Et j'en avais marre, je voulais la changer.
- Ah oui ! Tu m'as raconté que l'autre jour tu allais être licencié _____ (2) cette voiture-là ! Tu étais trop en retard pour un rendez-vous important _____ (3) ta voiture est tombée en panne dans une route déserte. N'est-ce pas ?
- Voilà ! Mon patron était trop fâché contre moi. Je lui ai promis d'être toujours en avance dès ce jour-là. _____ (4) il m'a demandé d'arriver à 8h00 au lieu de 9h00 pour un mois.
- Ce n'est pas vrai !
- Si. Mais il m'a assuré que si je le fais pour un mois sans être en retard un seul jour, je pourrais arriver à 9h00 dès le mois suivant.
- Ce n'est pas gentil quand même.
- Ça va. Je suis content. _____ (5) cet incident, j'ai finalement acheté la voiture.

SECTION-D**La traduction****VI. Traduisez le texte ci-dessous vers français.****7 points**

Jane's brother, Jack, is arriving tomorrow. So, she will not be able to meet you. She is very happy as she hasn't seen him since last January. Her brother will reach her place by 2:00 p.m. She will order pizza, chicken and rice and will make his favourite chocolate cake. Around 4:00 p.m., Jack's friend will take him for a movie. Jane hates movies. So, she will not go with them. She will organise a surprise party for her brother. She has planned to invite Jack's school friend and their cousins. Jane's best friend, Alice, will help her in decorating the house, cooking and packing the gifts for Jack. She will not even have a minute to talk to you. You can probably call her right now to fix a meeting on Friday.

VII. Traduisez le texte ci-dessous vers anglais.**8 points**

Collette : Où est-ce que vous allez pour le long week-end du 1^{er} mai ? Vous faites le pont ? Vous prenez des vacances ?

Adèle : Oui, nous faisons le pont, nous partons en Espagne et au Portugal.

Collette : C'est bien ! Où est-ce que vous allez exactement ?

Adèle : Nous prenons l'avion jusqu'à Madrid. Nous restons deux jours là-bas, puis nous partons à Lisbonne.

Collette : Combien de temps est-ce qu'on met pour aller de Madrid à Lisbonne ?

Adèle : En avion, on met une heure environ. C'est rapide.

Collette : Vous allez à l'hôtel ?

Adèle : À Madrid, nous allons chez des amis. À Lisbonne, nous allons à l'hôtel.

Collette : C'est bien ! Amusez-vous bien ! Bon voyage.

Adèle : Merci. A bientôt.